

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता सेवा आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.: S/1119/293 (1975/19)  
अप्पेल नंबर :

APPLICATION DATE : 18/11/12  
अप्लीकेशन दिनांक

**NAME of APPLICANT :**  
आवेदक का नाम

RAJESH KUMART

AGE-YEARS ३८ वर्ष	SEX महिला
६५	F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME :

**PRESENT RESIDENCE ADDRESS**

AGE-YEARS ३८ वर्ष	SEX महिला
६५	F

69

PRESIDENT RESIDENCE ADDRESS: राजपत्र अधिकारी का

~~Bring Taitpuk. New Delhi~~

**PERMANENT RESIDENCE ADDRESS :** स्थान आवासीय पता

TBS, 1978 (14)



OCCUPATION: Housewife

MARRIED () / UNMARRIED ()

**TOTAL ANNUAL INCOME:** Rs. 10,000/- (Family Income)

(Attach Proof of income)  
(आय का साक्ष्य लेतान)

PAN No. संग्रह संख्या

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSABLE (Tick whichever is applicable)**

Yes (No)  
हाँ / नहीं

---

**FAMILY DETAILS**

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सामग्री
यारीदार रेत के बीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जास ग्राही संलग्न करें)	अत्य अत्य वार्षिक प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की अत्य प्राप्ति संलग्न करें)	(प्रमाण पत्र को अत्य प्राप्ति संलग्न करें)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE**

गारमान के लिये एक विशेष उपकरणः

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
को उपलब्ध करने के लिए दूसरी स्रोतों से किसी विशेष उपयोग का क्या होता है?

**DECLARATION by APPLICANT.** અર્પણકરુણ ઘેરણા કરા:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं नोपका करता हूँ कि इस प्राप्त से दिये गये छपी विवरण यदि जानकारी के अनुसार सत्य पर्याप्त है। यदि कोई विवाह एवं वधन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता फ़िल्स की वा मानती है।

2) मेरे द्वारा ये सहायता यहि "कोशिका पाठ्यक्रम", से सभी ज्ञानों से, उसका उपयोग करके केंद्रस्थ की पृष्ठी के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग रहा है।

3) मैं पूर्ण व्यक्ति हूँ कि मिस्र सहायता द्वारा द्वारा प्रदायित गयी गई एवं उस एकी कानूनीकार्यक्रम विवरणों से न उल्लिखित किया है और वही व्यक्ति में रहता है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Kochika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार पर अपने दृष्टिकोण में (आवेदक) अपनी सहभागी की पुष्टि करता है एवं "कांगड़ीपुर फाउंटेन और उक्त क्षेत्र के व्यापारों" को अधिकृत करता है कि भेद नाम, फल, छोटे और जो विवाह तुम उस प्रकार में पर्याप्त है, उसे "कांगड़ीपुर" इसमें बाली, चांद, चक्रवर्ण तूंके उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उत्तमियों के दिलों किसी भी अल्प व्यापार से इच्छित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण में इतनक के घटने के बाद ये कानून के लिए, "कांगड़ीपुर फाउंटेन" व उसके अधिकृत है।
  - 2) नै (आवेदक) इस बात से सहमत है कि भेद नाम, चांद, छोटे और विवरण जो कि यातायाक के उद्देश्यों से जुड़ी हैं मुझे स्वतः सहमत या उक्तव्य नहीं बताता। इस गुणमें "कांगड़ीपुर" इसके उद्देश्यों का विश्वासी अधिकृत और अधिकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

Digitized by srujanika@gmail.com



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पित द्वारा करा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the treatment.

प्रत्येक अधिकारी को जैव व सामाजिक को "संरक्षण करने के" लिए समर्पित होने वाली उपलब्धि की जांच है। ऐसे व्यक्ति (अधिकारी) निम्न ग्रहणीय सम्बन्धों का देखने के

- 1) यह कि न हो बहुपन और न ही चाहिए वे वित्तीय उद्यापन किसी पैर साक्षात् गंभीर या किसी अन्य स्रोत से उक्त ऐसीव्यापक रूप से लगे या भी हो दें, वैसे कि इनमे "कोरिंथिया फाइनेंस" से विकारितावित्ती दृष्टि के साथपने "कोरिंथिया फाइनेंस" द्वारा परदे होते कि हो दें परि "कोरिंथिया फाइनेंस" द्वारा साक्षात् विनियत अशिक्षणकर देते बन्ना वही किया जाता है तो अस्तरल किसी अन्य तैर साक्षात् गंभीर या किसी अन्य अन्यपन मे सहजता से का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण वै भवत उक्त उक्त संगीतामरको होते किसी पैर साक्षात् गंभीर या किसी अन्य गान मे नहीं लेगा सकते।
  2. "कोरिंथिया फाइनेंस" से तो गई उद्यापन बेक्षण वित्तीय उन्नति की हो होते या हस्ताना द्वारा की वर्त जाता या विनम्र गये उपचारकिया का नुगान देनी एवं दरकात के बीच का विनय हो और "कोरिंथिया फाइनेंस" द्वारा किसी प्रकार का कोई रकम नहीं है। इसलिये हस्ताना मे देनी के द्रव्यम सुखा और आरे जाने की सभी विनम्रते देनी एवं अस्तरल गई देनी और "कोरिंथिया" द्वारा देनी विनम्रती या गानमें नहीं देनी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संशोधि

Date of Surgery योग्यता के तारीख	<b>18/11/19.</b>	 <b>Dr. V.P. Thakral</b> Mobile No., Designation & Stamp of Authorised Signatory <b>SHROFF EYE CENTRE (behalf of Hospital)</b> A-9, Kaliaghata, Purba Bardhaman, West Bengal, India Email: vpt@rediffmail.com
-------------------------------------	------------------	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी रक्षण २

*Safengel*

*John G. Morris*